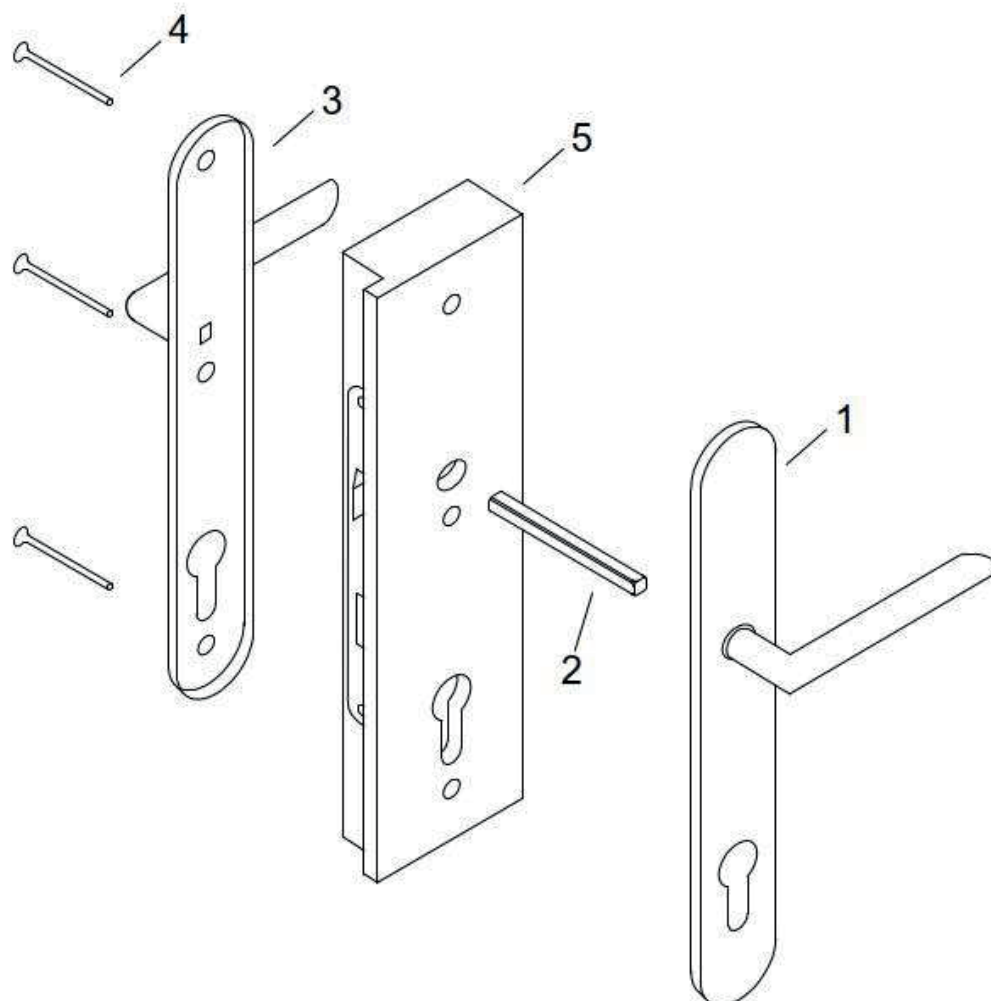


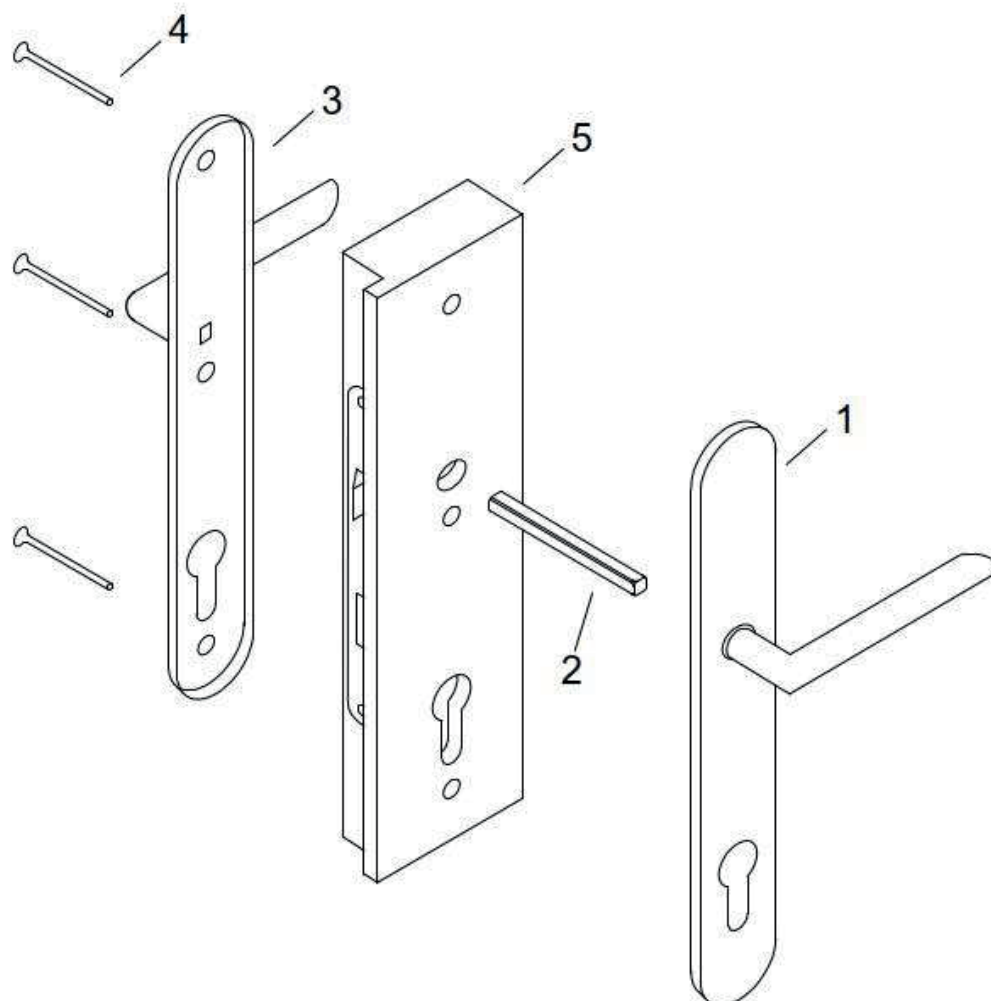
Návod na montáž kování RHD.002

- Do otvoru ve dveřích vložte čtyřhran (č. 2).
- Pomocí přiložené vrtací šablony vyvrtejte do dveří 3 otvory o průměru 10 mm.
- Nainstalujte cylindrickou vložku a upevněte ji v zadlabacím zámku příslušným šroubem M5.
- Nasadte kování na dveře a čtyřhran.
- Sešroubujte vnitřní (č. 3) i vnější štít (č. 1) pomocí šroubů M6x100 (č. 4). V případě potřeby šrouby zkraťte.



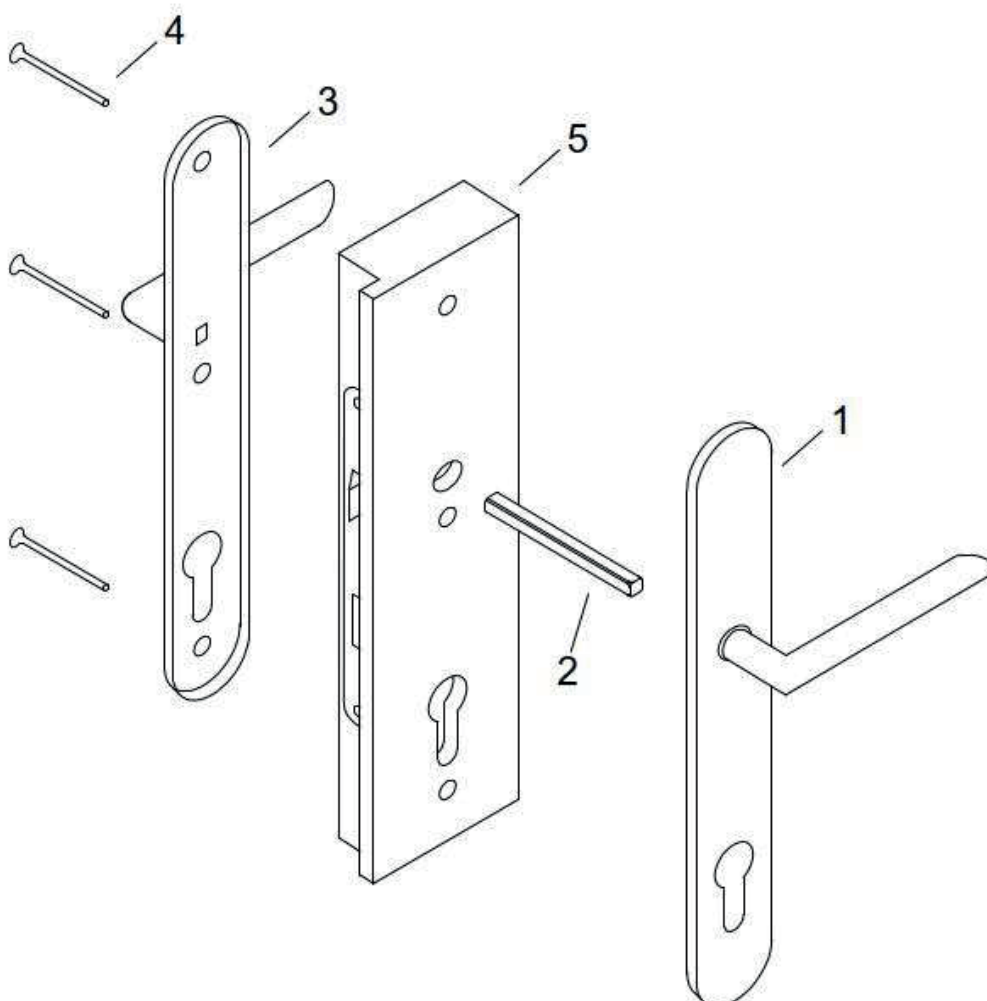
Návod na montáž kovania RHD.002

- Do otvoru vo dverách vložte štvorhran (č. 2).
- Pomocou priloženej vŕtacej šablóny vyvŕtajte do dverí 3 otvory s priemerom 10 mm.
- Nainštalujte cylindrickú vložku a upevnite ju v zadlabávacom zámku príslušnou skrutkou M5.
- Nasaďte kovanie na dvere a štvorhran.
- Zoskrutkujte vnútorný (č. 3) aj vonkajší štít (č. 1) pomocou skrutiek M6x100 (č. 4). V prípade potreby skrutky skráťte.



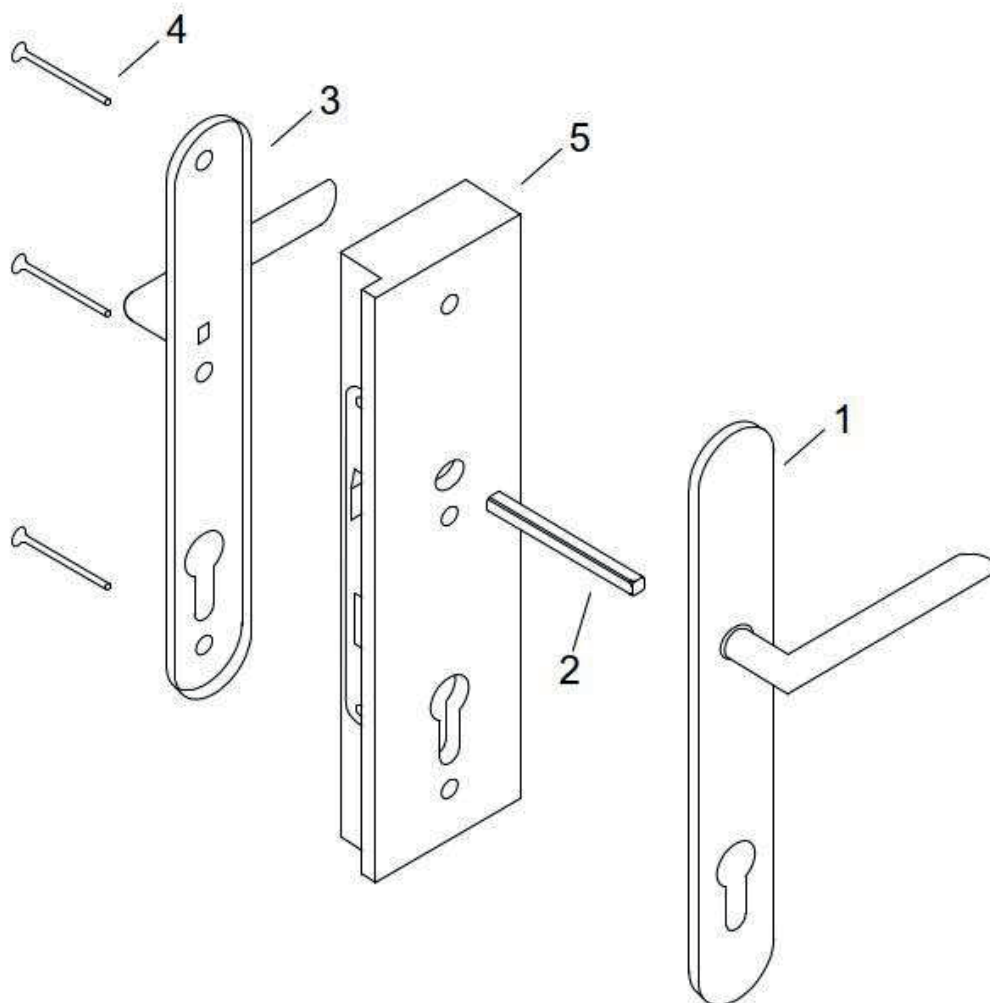
Montageanleitung für Beschläge RHD.002

- a) Setzen Sie den Vierkant (Nr. 2) in die Türöffnung ein.
- b) Bohrt mithilfe der beiliegenden Bohrschablone drei Löcher mit einem Durchmesser von 10 mm in die Tür.
- c) Setzen Sie den Zylindereinsatz ein und befestigen Sie ihn mit der passenden M5-Schraube im Einsteckschloss.
- d) Setzen Sie den Beschlag auf die Tür und den Vierkant.
- e) Verschrauben Sie die innere (Nr. 3) und die äußere Abdeckung (Nr. 1) mit M6x100-Schrauben (Nr. 5). Kürzen Sie die Schrauben gegebenenfalls.



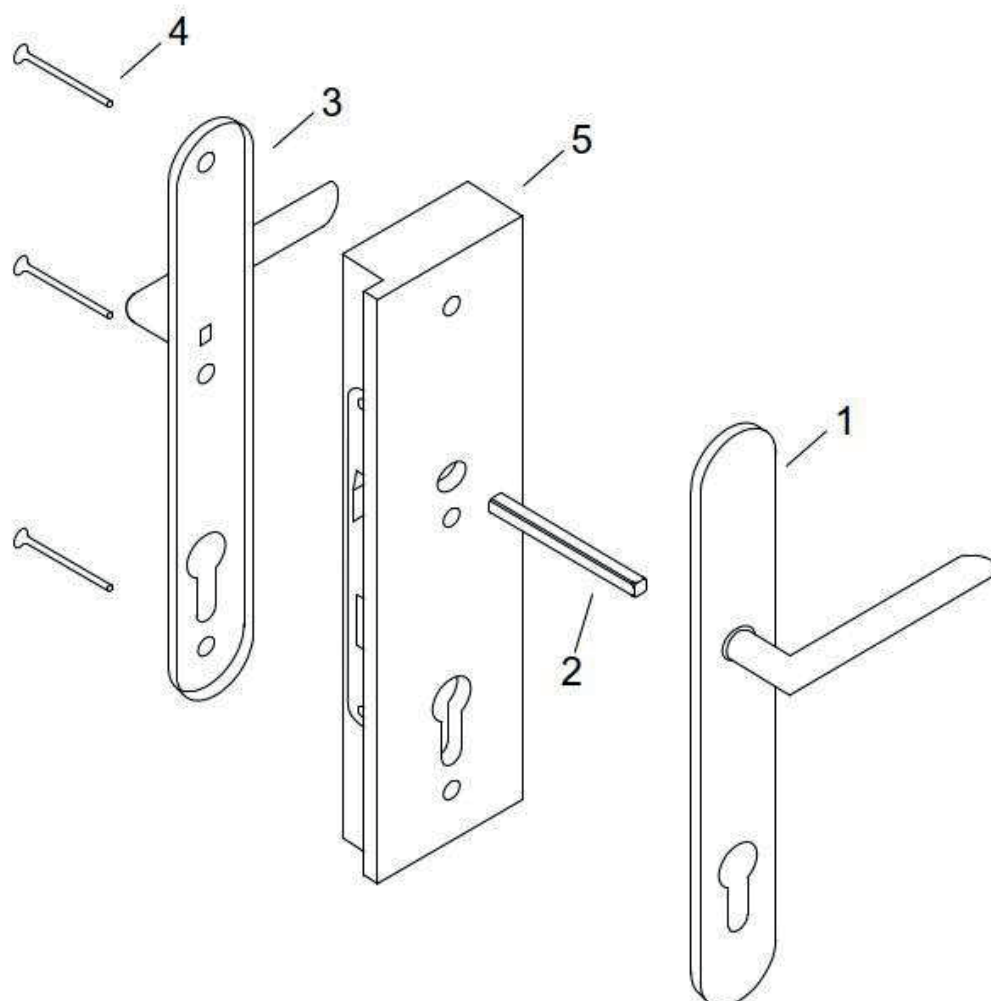
Fittings installation instructions RHD.002

- Insert the square (No. 2) into the door opening.
- Using the enclosed drilling template, drill 3 holes with a diameter of 10 mm in the door.
- Install the cylinder insert and secure it in the mortise lock with the appropriate M5 screw.
- Place the fitting on the door and the square.
- Screw the inner (No. 3) and outer shield (No. 1) together using M6x100 screws (No. 4). Shorten the screws if necessary.



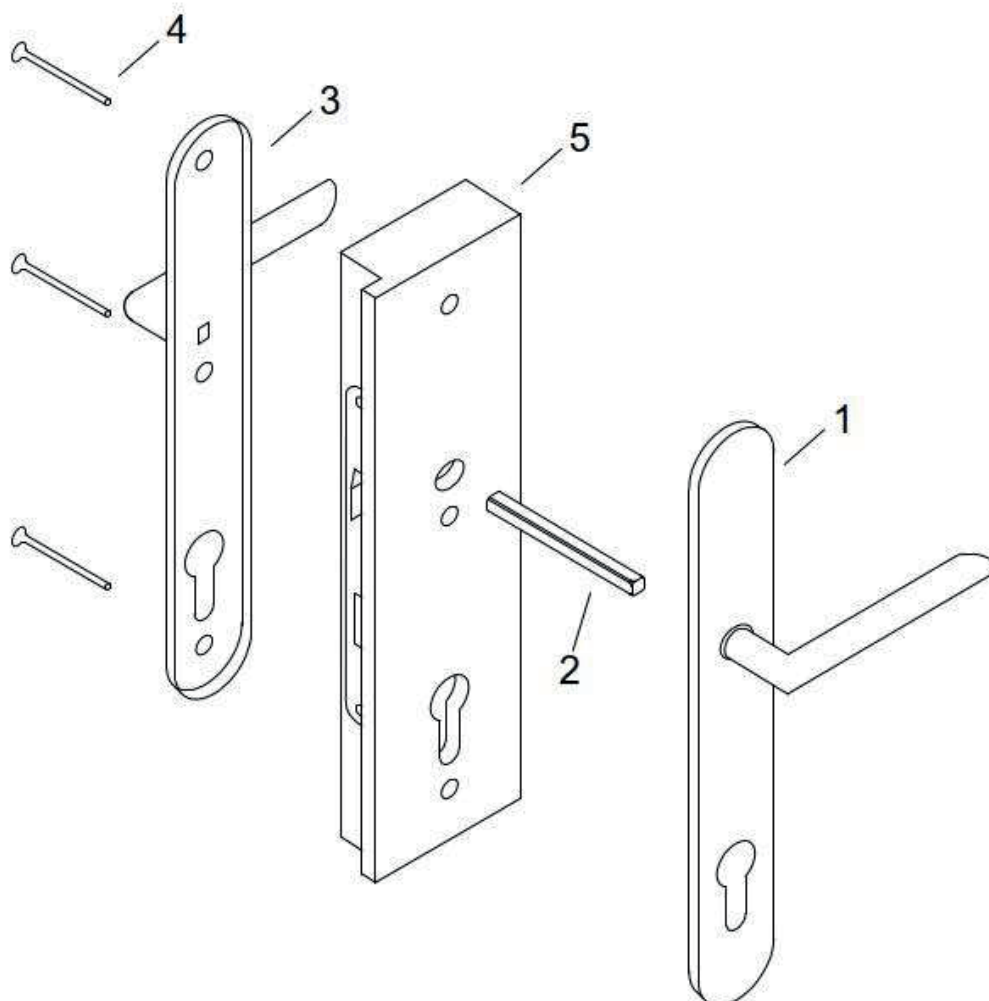
Upute za ugradnju okova RHD.002

- Umetnite kvadrat (br. 2) u otvor vrata.
- Pomoću priloženog predloška za bušenje izbušite 3 rupe promjera 10 mm u vratima.
- Ugradite cilindarski uložak i pričvrstite ga u bravu odgovarajućim vijkom M5.
- Postavite okov na vrata i kvadrat.
- Pričvrstite unutarnji (br. 3) i vanjski štit (br. 1) vijcima M6x100 (br. 4). Po potrebi skratite vijke.



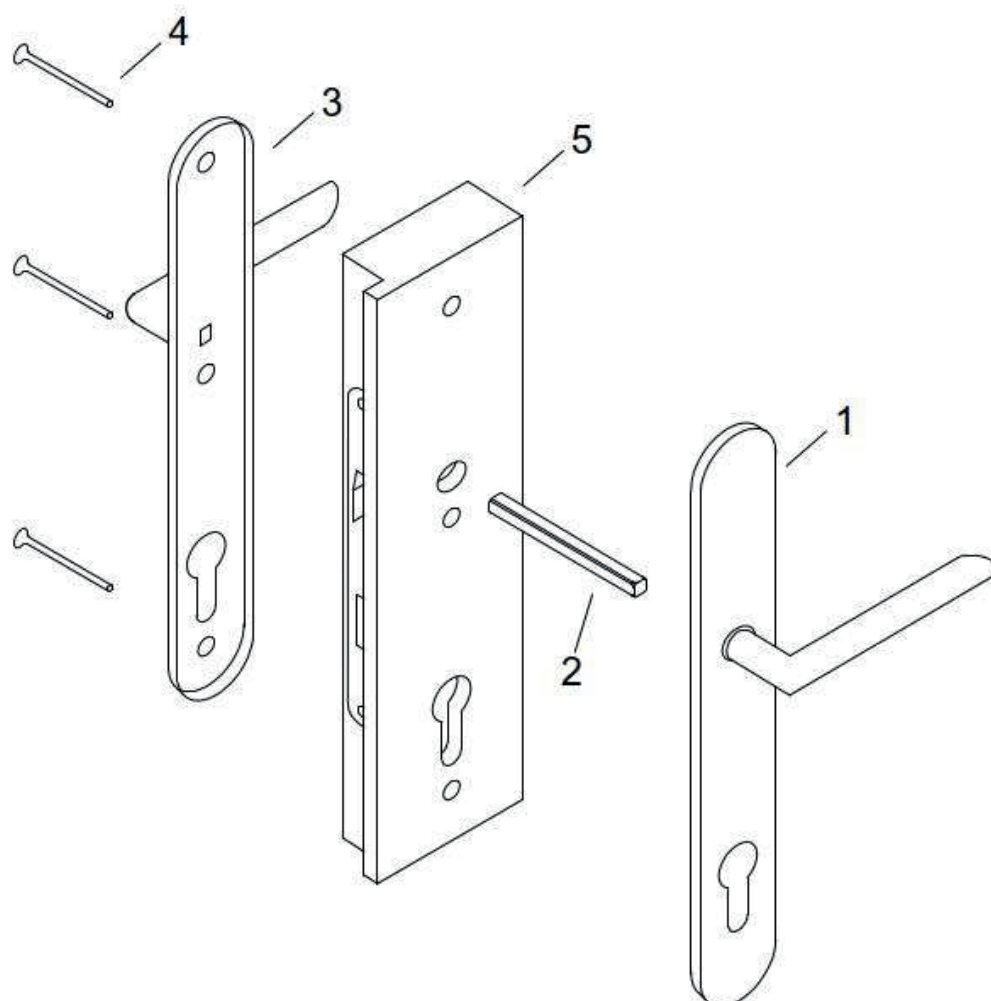
Szerelési útmutató RHD.002

- Helyezze be a derékszögű idomot (2. sz.) az ajtónyílásba.
- A mellékelt fúrósablon segítségével fúrjon 3 db 10 mm átmérőjű lyukat az ajtóba.
- Szerelje be a zárbetétet, és rögzítse a bevésőzárban a megfelelő M5-ös csavarral.
- Helyezze a vasalatot az ajtóra és a derékszögű idomra.
- Csavarozza össze a belső (3. sz.) és a külső (1. sz.) védőlemezt M6x100-as csavarokkal (4. sz.). Szükség esetén rövidítse meg a csavarokat.



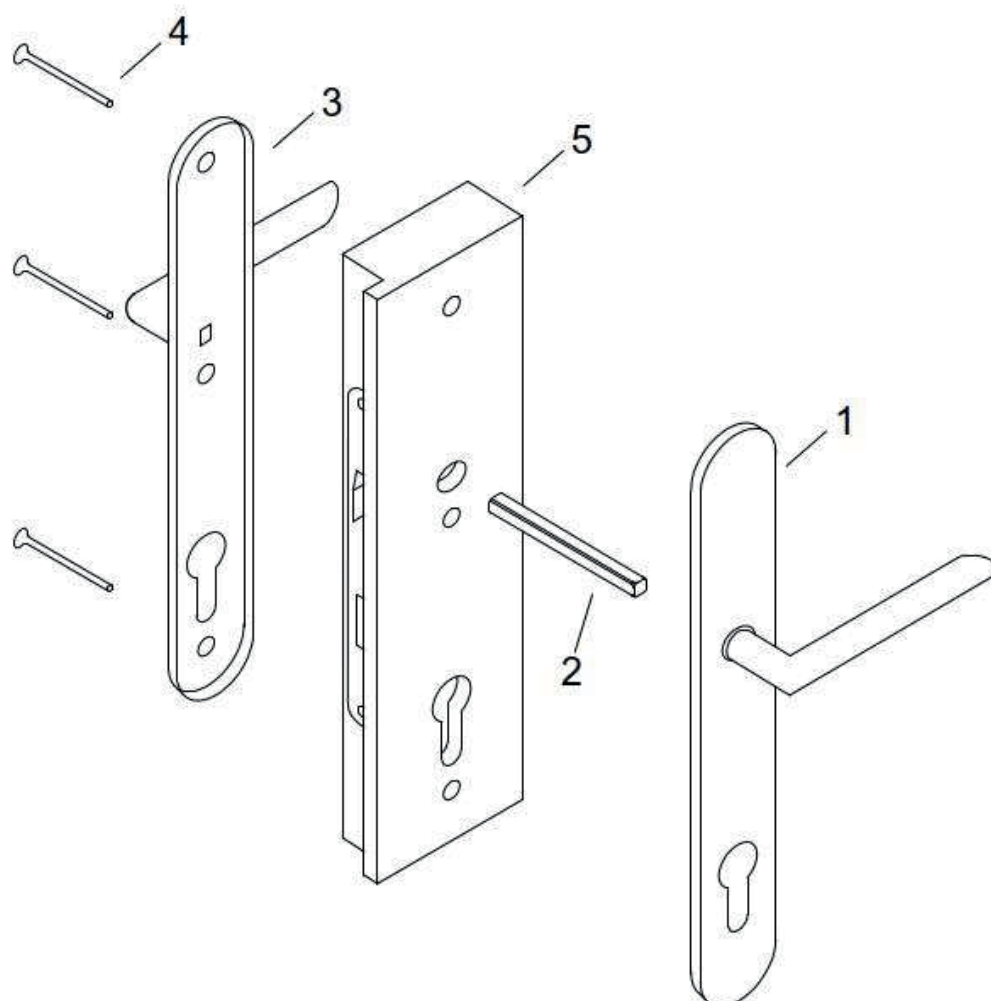
Istruzioni di installazione della ferramenta RHD.002

- Inserire la squadra (n. 2) nell'apertura della porta.
- Utilizzando la dima di foratura in dotazione, praticare 3 fori di 10 mm di diametro nella porta.
- Installare l'inserto del cilindro e fissarlo nella serratura a mortaio con l'apposita vite M5.
- Posizionare la ferramenta sulla porta e sulla squadra.
- Avvitare la piastra interna (n. 3) e quella esterna (n. 1) utilizzando viti M6x100 (n. 4). Accorciare le viti se necessario.



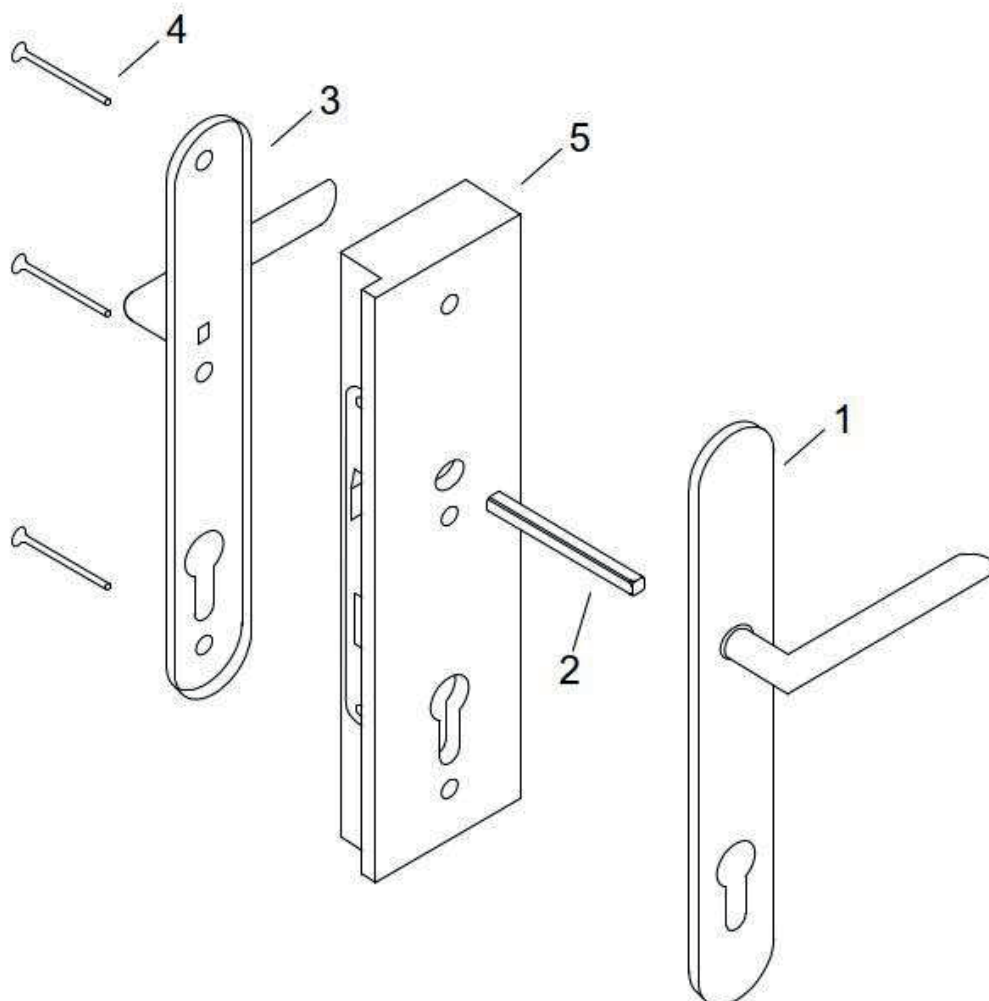
Montage-instructies beslag RHD.002

- Plaats de vierkant (nr. 2) in de deuropening.
- Boor met behulp van de bijgeleverde boormal 3 gaten met een diameter van 10 mm in de deur.
- Plaats de cilinderbus en bevestig deze in het insteekslot met de juiste M5-schroef.
- Plaats het beslag op de deur en het vierkant.
- Schroef het binnenschild (nr. 3) en het buitenschild (nr. 1) aan elkaar met M6x100-schroeven (nr. 4). Kort de schroeven indien nodig in.



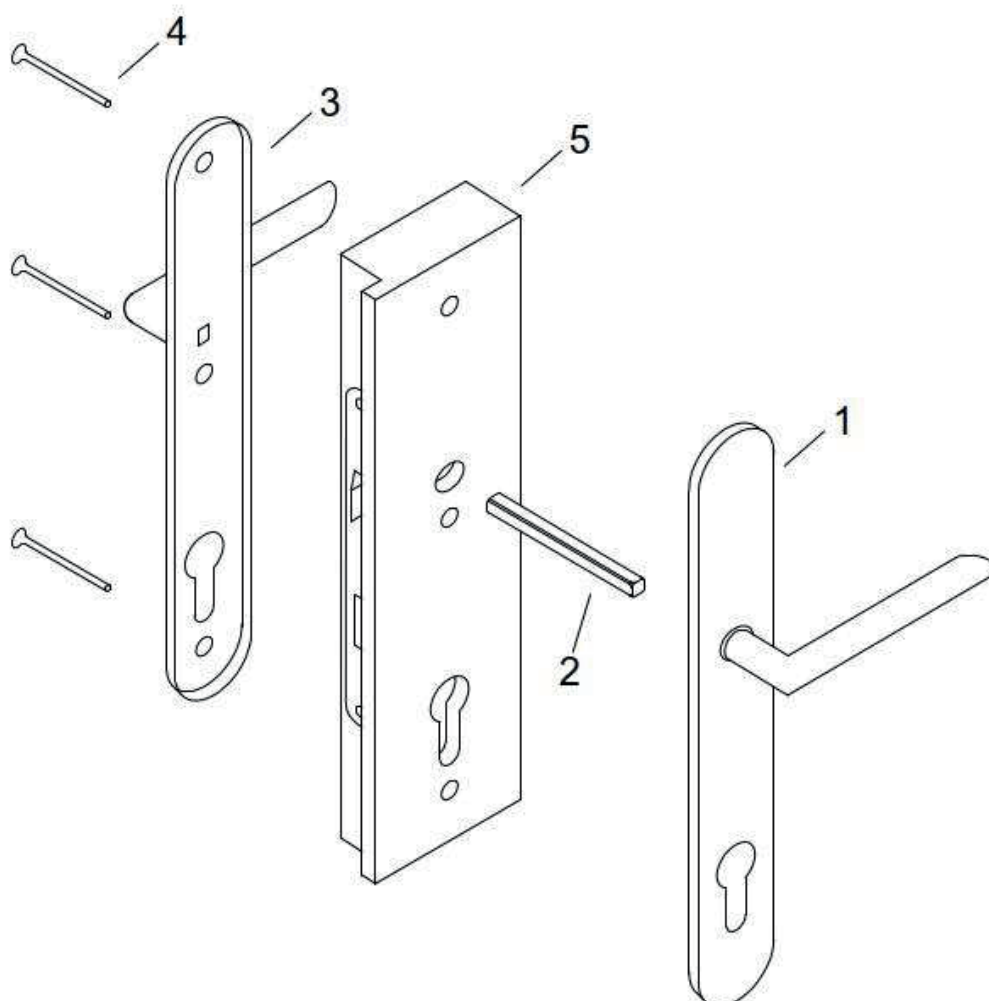
Instrukcja montażu okuć RHD.002

- Włóż kątownik (nr 2) do otworu drzwiowego.
- Wywierć w drzwiach 3 otwory o średnicy 10 mm za pomocą dołączonego szablonu wiertarskiego.
- Zamontuj wkładkę bębnową i przykręć ją do zamka wpuszczanego odpowiednią śrubą M5.
- Założ okucie na drzwi i kątownik.
- Skręć osłonę wewnętrzną (nr 3) i zewnętrzną (nr 1) za pomocą śrub M6x100 (nr 4). W razie potrzeby skróć śruby.



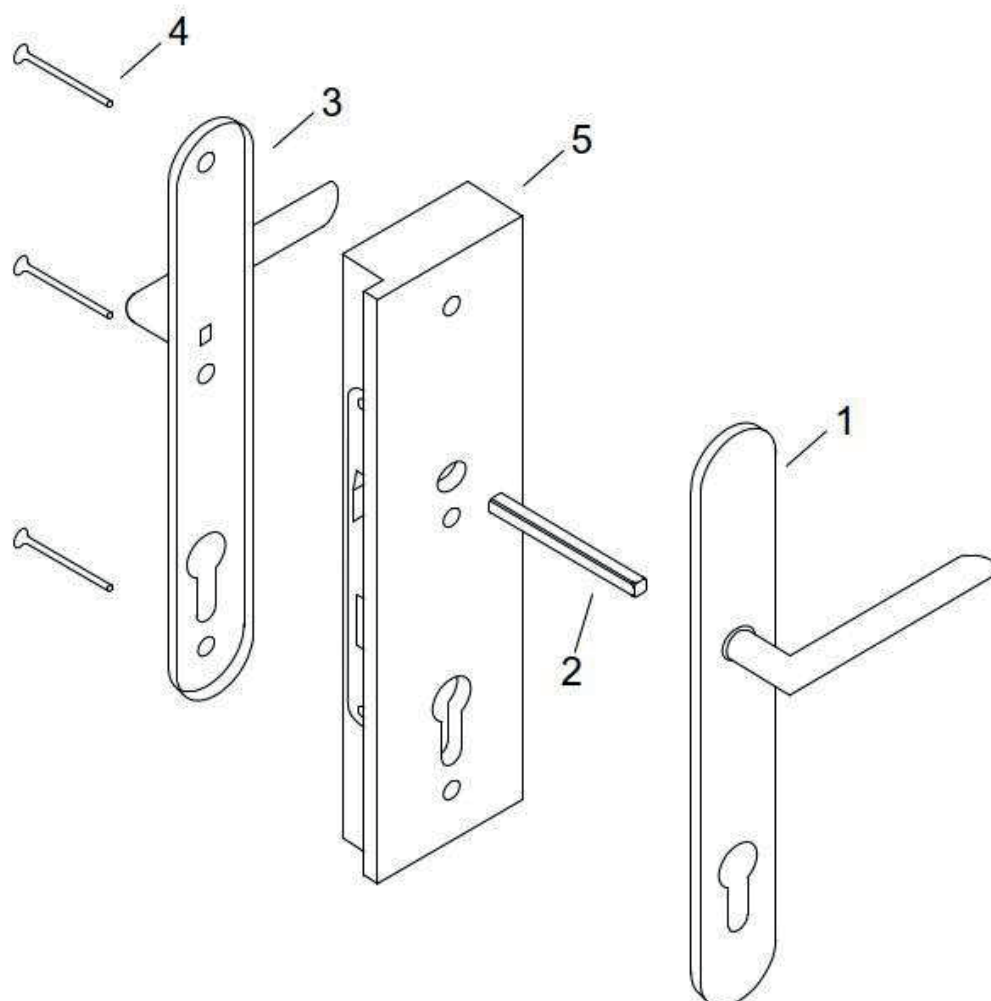
Instrucțiuni de instalare a feroneriei RHD.002

- Introduceți pătratul (nr. 2) în deschiderea ușii.
- Folosind șablonul de găurire inclus, găuriți 3 găuri cu un diametru de 10 mm în ușă.
- Instalați inserția cilindrilor și fixați-o în încuietoarea cu șurubul M5 corespunzător.
- Așezați feroneria pe ușă și pe pătrat.
- Înșurubați scutul interior (nr. 3) și exterior (nr. 1) împreună folosind șuruburi M6x100 (nr. 4). Scurtați șuruburile dacă este necesar.



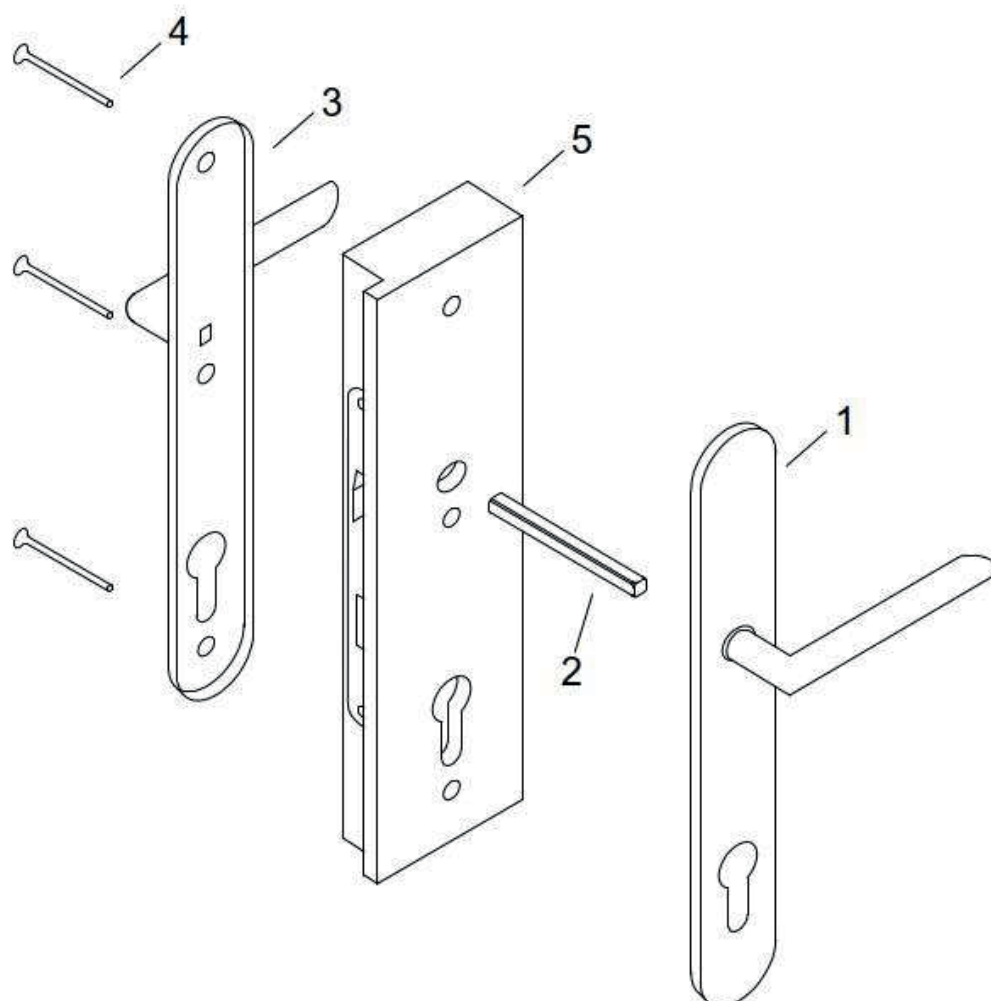
Navodila za montažo okovja RHD.002

- Vstavite kotnik (št. 2) v odprtino vrat.
- S priloženo vrtilno šablono izvrtajte 3 luknje s premerom 10 mm v vrata.
- Namestite cilindrični vložek in ga pritrdite v vdolbino ključavnice z ustreznim vijakom M5.
- Namestite okov na vrata in kotnik.
- Notranji (št. 3) in zunanji ščitnik (št. 1) privijte skupaj z vijaki M6x100 (št. 4). Po potrebi skrajšajte vijake.



Uputstvo za montažu okova RHD.002

- Umetnite kvadrat (br. 2) u otvor vrata.
- Koristeći priloženi šablon za bušenje, izbušite 3 rupe prečnika 10 mm u vratima.
- Ugradite uložak cilindra i pričvrstite ga u bravu odgovarajućim zavrtnjem M5.
- Postavite okov na vrata i kvadrat.
- Zavrnite unutrašnji (br. 3) i spoljašnji štit (br. 1) zajedno pomoću zavrtnja M6x100 (br. 4).
Skratite zavrtnje ako je potrebno.



Інструкція з встановлення фурнітури RHD.002

- Вставте квадрат (№ 2) у дверний отвір.
- Використовуючи доданий шаблон для свердління, просвердліть 3 отвори діаметром 10 мм у дверях.
- Встановіть циліндричний вкладиш та закріпіть його у врізному замку відповідним гвинтом М5.
- Розмістіть фурнітуру на дверях та квадраті.
- З'єднайте внутрішній (№ 3) та зовнішній щитки (№ 1) гвинтами М6х100 (№ 4). За потреби вкоротіть гвинти.

